

EL ECO DE CEUTA.

PERIÓDICO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES.

REDACCION Y ADMINISTRACION.

Calle de Riego—núm.º 2.—Ceuta.

Este periódico se publicará los días 1, 8, 15, y 22 de cada mes.

CONDICIONES DE LA SUSCRICION.

En Ceuta. un mes. 0'75 de pesetas.
En la Península . . un trimestre adelantado . . 3'00 — pesetas.

Año I.

Domingo 8 de Julio de 1883.

Núm. 20.

A LA IZQUIERDA DINASTICA.

„La Izquierda Dinástica“ en el número 273 correspondiente al 26 de Junio del corriente año publica un artículo bajo el epigrafe de „Nuestra política en Marruecos,“ que por las inexactas y gratuitas apreciaciones que contiene y por las injuriosas frases que dedica á la parte civil de esta poblacion y á la corporacion encargada de su gestion administrativa, merece un eficaz correctivo. Que no en valde hemos colocado un lema á la cabeza de nuestra publicacion, que nos impone el deber de velar por el prestigio y decoro de este pedazo de la madre patria y por el honor del vecindario, que no es extraño sea objeto de injustas apreciaciones por parte de un periódico, que sin conocimiento de causa pone en duda su existencia.

Mucho nos duele el tener que ocupar plaza de immodestos, rompiendo lanzas en favor de nuestra importancia y de nuestro prestigio, pero desde el momento que un órgano político adopta como sistema el herir nuestro decoro y el de la poblacion en que moramos cada vez que desgraciadamente hemos de ser objeto de sus consideraciones, séanos permitido, en defensa de un derecho que nadie justamente podrá desconocer, el demostrarle, que no es por fortuna la mision que „La Izquierda Dinástica“ aconseja, la que al Gobierno le corresponde seguir en Marruecos, porque no hemos de ganar influencia en Africa, ni la queremos á costa de nuestro desprestigio, ni nunca seremos grandes ante los extraños, cuando los propios nos empuñan y avergüenzan.

Y al leer las suposiciones del colega no podemos por menos que darle gracias, toda vez que con su lenguaje nos autoriza á iniciar una polémica que apesar de nuestra humildad no rehuimos sostener contra tan experto y reputado campeón, teniendo por escudo la hidalguia y por defensa la razon y la justicia.

Obstáculos, hijos de nuestra periódica publicacion, nos impidieron contestar al colega en nuestro número anterior, ya compuesto cuando llegaba el suyo á nuestras manos, y en verdad, que podemos hoy alegrarnos de este involuntario aplazamiento, porque obedeciendo mas á la fria razon que al estímulo de las pasiones, daremos contestacion cumplida á todos sus cargos, sin apartarnos de la linea que regula las debidas conveniencias.

¿Qué se propone La Izquierda al emprender contra Ceuta y sus sufridos y

leales habitantes este sistema de difamacion?

¿Qué móvil le impulsa? ¿En qué criterio se inspira? Sepan, de ahora para siempre sus redactores, que acostumbrados por la belleza de nuestra despejada atmósfera á dirigir la vista al espacio, hacemos siempre abstraccion de todo cuanto pueda arrastrarse por el lodazal, que es fruto de inmundas pasiones, y tranquila nuestra conciencia y mui erguida nuestra frente ante el convencimiento de que cumplimos nuestra mision con mas lealtad y nobleza, que aquellos que ni aun á la debilidad rinden respeto; dentro del lenguaje de la verdad les probaremos, que no es la única mision del periodista la de llenar de pacotilla un centenar de renglones, sino la de escribir con conciencia exacta de la veracidad y conveniencia de las doctrinas y apreciaciones que viere, si quiere no sentir sobre su rostro el ardoroso rubor de la vergüenza que trata de lanzar sobre el de aquellos que, al leer sus gratuitos conceptos, exclaman con el Evangelio. ¡Perdonadlos, señor, que no saben lo que hacen!

En aras de la imparcialidad de nuestro criterio, aceptando lo que es digno de acatamiento, convendremos con el agresivo colega en que de sentir es no exista una unidad de miras y una autoridad superior en las poblaciones que España posee en territorio africano, que al ajustar á un plan unísono y armónico las aspiraciones del Gobierno de la Metrópoli, preparara para el porvenir el desenvolvimiento de nuestra influencia y el desarrollo de una política que, fuera cualquiera el móvil al cual se ajustara, no podria por menos que ser beneficiosa á los intereses patrios. Con él aspiramos á que una alta representacion militar ó civil en Tanger, y una inteligente representacion militar en Ceuta, sabiamente asesorada por el Gobierno y revestida del mayor prestigio ó iniciativa, impulsara como motor el progresivo adelanto de nuestra influencia en Africa y fuera como centro del sistema político, militar y económico al rededor del cual giraran las demas poblaciones secundarias y autoridades inferiores.

De acuerdo en un todo con sus opiniones, cuando las abona la justicia, estimamos que deberia existir en esta rada, ya que todavia no ha podido conquistar la importancia de puerto, alguna estacion naval, que asegurara la comunicacion en todo evento, y que facilitara medios á la autoridad de la Plaza para poder, en determinados momentos, utilizar sus servicios.

Pero esto, convéznase „La Izquierda

Dinástica“ no se consigue envolviendo, tan patriótica tendencia, entre injuriosas y agresivas frases y errados y falsos conceptos, sino predicando la verdad y la conveniencia con la mesura que es condicion precisa para que puedan ser apreciados, y proponiendo á los altos poderes del Estado, —medio que dada la categoria é investidura de su Director le era mas fácil poner en práctica que á nosotros,— la perfeccion de un estado de cosas que somos los primeros en lamentar.

Y ya dentro del terreno de las concesiones, no hemos de negar tampoco, que siempre que las atenciones del Estado lo permitieran deberia sostenerse en estas colonias una numerosa y respetable guarnicion, que al par que adquiriera mejor que en ninguna otra parte, una completa y sólida instruccion militar, diera importancia á nuestra representacion y cumplido honor al pabellon que en nuestras fortalezas africanas ondea.

Puestos de acuerdo con el colega madrileño, acerca de estos puntos concretos, que seria preciso estar atacado de miopia para no apreciar como de trascendencia suma para el desarrollo de nuestra influencia en Marruecos, y á cuya realizacion debemos todos y por todos los medios contribuir, réstanos el protestar de sus demás aseveraciones, hijas á no dudarlo de una inquina, cuyo fundamento desconocemos, y que al arrastrarlo inconscientemente al palenque de bastardas pasiones oscurece su razon, perturba su inteligencia, le obliga á renunciar á la sociedad que debe ser patrimonio de la prensa periódica y aun á buscar en el terreno de la difamacion y de la inexactitud armas, que hieren al que las esgrime en todo caso, no sin antes conseguir que se rebaje el prestigio, el decoro y la importancia de una ciudad que es preciso elevar muy alto, si grande ha de ser el respeto que inspire el nombre español del lado allá de las alturas de la Ximera.

Sentimos recordar á „La Izquierda Dinástica“ que es Ceuta, al par que importante plaza de guerra, ciudad de numeroso vecindario, que iguala y supera al de muchas poblaciones de la península, y que sin duda competiria con el de mas de una capital, si una preferente atencion le diera la importancia á que la hace acreedora su posicion geográfica y estratégica.

Y como las inexactas versiones se combaten con la lógica rigurosa de los números, la siguiente estadística probará al redactor, que con tanta ligereza procede, que no es esta poblacion suelo en

el cual prevalezca únicamente la plan- ta exótica de las errantes tribus de Ju- dea, ni reducido albergue de esclavos y prisioneros, sino suelo importante de a madre patria, que vela constante- mente por su porvenir y prestigio.

Poblacion	Vecindario.	5390.
de	Militares.	2732.
Cauta.	Confinados.	2404.
		10526.

No hemos de discutir, en este mo- mento, la ventaja ó inconveniencia de la organizacion municipal de Ceuta, por mas que no estemos conformes con el colega. Lo que si harémos constar desde luego es que, con arreglo á la vi- gente legislacion, y en tanto que otra cosa no se acuerde en contrario, el ve- cindario de esta ciudad tiene sus admi- nistradores que obran, funcionan y eje- cutan con dependencia directa del Go- bernador Civil de la provincia y cuya conducta nadie tiene derecho á conde- nar en tanto que el veredicto de un tri- bunal de justicia á ello no lo autorice.

Dicha corporacion se ajusta en su or- ganizacion á la Ley Municipal, que ri- ge para los demas pueblos de la Penin- sula. Se elige, como en todos ellos, por sufragio y si este es ó no es errado, cúl- pese á los defectos que son consecuen- cia de nuestro vicioso sistema electoral. Tiene las mismas atenciones que cubrir que las demás corporaciones populares y ha menester de rendimientos y arbi- trios que basten á sostenerlas; de su in- version mas ó menos exacta los supe- riores gerárquicos le exigirán en todo tiempo estrecha cuenta.

Extraño es en verdad, y no deja de llamar profundamente nuestra atencion que „La Izquierda Dinástica,“ prestan- do cándidamente oídos á las narraciones de algun ochentón, que abandonara esta Plaza á principios de siglo, lamente su falta de prosperidad y de importan- cia en momentos en que, como los pre- sentes, un nuevo horizonte se abre para todos los amantes del engrandecimiento nacional. Cuando se construyen bate- rias en todos los sitios estratégicos, con arreglo á los modernos adelantos y mon- tadas por piezas de gran alcance. Cuan- do se reforman las murallas y carreteras militares y se proyectan las que han de unirnos con las inmediatas plazas de Marruecos. Cuando se dedican las cla- ses de la guarnicion á aprender el ára- be y se envian á Tetuan y Tanger á completar sus conocimientos. Cuando es- cuelas de este idioma están al alcance del vecindario y se sostienen por el Municipio otras seis de primera ense- ñanza para jóvenes de ambos sexos. Cuando la lengua castellana se hace familiar á los rifeños, que componen la compañía de tiradores, con el objeto de obtener un plantel de instruidos y le- ales intérpretes. Cuando los berberiscos se dedican á las faenas agrícolas en nuestro campo estableciendo un saluda- ble comercio con los colonos, base de decisiva influencia en no lejana época. Cuando el cuerpo de Ingenieros trabaja sin descanso y el presidio, en su casi totalidad, como inmensa colmena acu- de á cien partes en donde su presencia y trabajo es necesario, realizando obras á destajo que le permitan obtener uti- lidades pecuniarias, que hasta ahora

no disfrutara, y que al estimularlos ayu- da á los penados á mejorar en algo su triste condicion.

Cuando aquellos penados de mejores antecedentes y de escasa condena se dedican á trabajos para el vecindario, que al aumentar su propio peculio les infunde saludables y moralizadoras cos- tumbres que la sociedad agradecerá quan- do se le devuelva, laborioso, inteligente y activo al que la ignorancia ó la ba- jeza colocó en la pendiente de la crimi- nalidad. Cuando una autoridad pater- nal que marca á cada uno el límite de sus derechos y la senda de sus deberes con un desinterés y abnegacion sin lí- mites, trabaja sin descanso en la glo- riosa empresa y diariamente expone al gobierno las necesidades de la ciudad y Plaza encomendada á su celoso mando. Cuando la iniciativa individual ha he- cho, lo que á „La Izquierda“, con todo su patriotismo, no le ha ocurrido y es, fundar, á pesar de todos los obstáculos y dificultades materiales, un periódico ára- be que difunda la luz en Africa y ha- ga simpática á los habitantes del Mo- greb la causa española. Y finalmente cuando se ven realizadas todas las as- piraciones del órgano que hoy ocupa toda nuestra atencion y nuestro tiempo.

Creámos „La Izquierda Dinástica“ no es el medio mas adecuado el que em- plea para que se cumpla nuestra mision en Marruecos. Unase á nosotros en tan noble empresa, recabe el asentimiento de los demas colegas, que bien merece se olvide la política, cuando de intere- ses generales se trata, elevemos todos en grata armonia nuestra voz hasta las altas esferas en demanda de una pro- teccion, que no habia de negarnos, y entonces y solo entonces podria esta misera poblacion, tan calumniada por „La Izquierda“, aspirar fundadamente á ser un dia la metrópoli de una mo- derna Cartago.

AYUNTAMIENTO.

En cumplimiento de la disposicion legal el dia 1.º á las diez de la mañana se reunió el ayunta- miento, con el objeto de dar posesion á los nue- vos concejales y proceder á la eleccion de Alcalde -presidente de la corporacion y tenientes alcaldes.

Fallada la incapacidad de tres de los conceja- les electos, por la junta general de escrutinio y comision provincial, solo quince individuos de la corporacion asistieron al acto

Habiendo procedido á la eleccion de Alcalde -presidente resultó reelegido D. Manuel Chapela y Agramunt, por nueve votos, apareciendo seis papeletas en blanco.

Para primer teniente fué reelegido asimismo, D. Ramon Rodriguez Jaen, por nueve votos, apa- reciendo una papeleta en blanco y obteniendo cinco sufragios á su favor D. Alejandro Zato Seisdedos.

Para los puestos de 2.º 3.º y 4.º tenientes al- caldes fueron elegidos D. Pedro Bayona, D. Ale- jandro Zato y D. Pablo Acebedo. Habiendo necesi- dad en alguno de estos escrutinios de proceder á su repeticion por no contar los elegidos con la mayoría absoluta del total de votantes. La minoria de la corporacion apoyó indistintamente para di- chos puestos á algunas individualidades de la mayoría.

Para sindico ó representante del Municipio re- sultó elegido por ocho votos D. Antonio Maeso Molina, obteniendo seis D. Ricardo Cerni Gon- zalez y apareciendo una papeleta en blanco.

Dada posesion de sus cargos á los electos, se dió por terminado el acto.

* *

El dia 2 se reunió de nuevo la Corporacion Municipal y abierta la sesion se dió lectura al ac-

ta de la inaugural que fué aprobada. Acto segui- do el secretario leyó los artículos de la ley que previenen los asuntos que hayan de ser objeto de la segunda sesion y modo de elegir las comisiones.

El Sr. Alcalde dió lectura á una relacion de las siguientes comisiones en que, segun su en- tender, debería dividirse la corporacion.

La de hacienda, la de ornato, de funciones, de cementerio, de inclusa, de aforos y de mercados.

Respecto á la comision de aforos, el nuevo concejal D. Ricardo Cerni, apoyó proposicion soli- citando se suprimiera habida consideracion á los inconvenientes que ofrecia. Hizo presente los per- juicios que al comercio se irrogan, obligando á los introductores á tener sus artículos á la in- temperie, puesto que el Ayuntamiento no tiene ni un mal tinglado donde resguardarlos durante muchas horas. Hizo notar asimismo que la expues- ta comision tiene que sostener diariamente polémicas con los comerciantes, que con razon ó sin ella se creen perjudicados en los aforos, en las que siempre aparece perjudicado el decoro de la comision y el de la corporacion Municipal. Alegó por último que teniendo algunos concejales es- tablecimientos en los que expenden artículos que devengan derechos al Ayuntamiento, se ofrece el caso diario de que alguno de ellos tenga que aforarse su propia mercancia dando lugar á suspi- cacias y murmuraciones, infundadas en verdad, pero que habian de empañar el brillo que para su prestigio necesita conservar la corporacion. Para obviar estos inconvenientes, y no perjudicar los legítimos intereses del comercio, dignos de res- peto, que quedara suprimida dicha comision y que el aforo se efectuara á todas horas que los géneros se introdujeran, por un empleado mu- nicipal de reconocida honradez y probidad que prestara en garantia de su conducta el depósito correspondiente y que realizara las operaciones en un libro talonario y siempre bajo la vijilancia de la corporacion ó de la comision que para el efecto se nombrara.

Combatieron la proposicion los Sres. D. Anto- nio Maeso y D. Eduardo Borrego, alegando entre otras razones que el empleado podria prestarse al soborno. Y puesta á votacion resultaron siete concejales aprobándola y siete desechándola, de- cidiendo el voto del Sr. Alcalde que fué contrario á la proposicion del Sr. Cerni y por lo tanto favo- rable á que continuara la comision de aforos.

Al ocuparse de la comision de inclusa propuso el Sr. D. Diego Villalva que en vez de uno fueran dos los concejales que tuvieran á su cargo la ins- peccion de este importante servicio de Beneficencia. Dicha proposicion fué desechada.

Acto seguido se procedió al nombramiento de comisiones, que dió el siguiente resultado.

Para la comision de hacienda fueron elegidos D. Manuel Pacheco por 15 votos. D. Diego Villal- va por 7 y D. Eduardo Borrego por 8. Para la de ornato D. José Consigliero obtuvo 15 votos. D. Diego Navarro 8. D. Ramon Rodriguez 8. D. Diego Villalva 8. D. Ramon Gomez 7. D. Alejan- dro Zato 7 y D. Juan Pro 7.

Para la de funciones, D. Ramon Rodriguez 15. D. Diego Navarro 15. D. Ricardo Cerni 7. D. Ra- mon Gomez 15 y D. Vicente Crespo 8. Para la de Cementerio, D. Pablo Acebedo 8. D. Vicente Cres- po 8. D. Ricardo Cerni 7 y D. Diego Villalva 7.

Para la inclusa D. Diego Villalva 6. D. Vicente Crespo 8 y D. Eduardo Borrego 1.

Habiéndose procedido seguidamente al nom- bramiento de concejal interventor resultó elegido D. Ricardo Cerni por 8 votos y D. Vicente Crespo que obtuvo 7.

Para las comisiones de mercado y aforo se a- cordó que, turnaran en su desempeño todos los individuos de la corporacion.

Se levantó la sesion á las tres menos cuarto.

EL PROGRESO MILITAR.

Hace algun tiempo anunciamos á nuestros lec- tores, que se trataba de crear en esta plaza un Ateneo por los sargentos de la guarnicion.

Entonces nos concretamos á indicar la idea y expresar nuestro deseo de que no se quedase en proyecto, y aun cuando no se nos ocultaba lo di- ficil de su realizacion, no dudabamos que el en- tusiasmo de que estaba inspirada aquella clase por una parte, y por otra, el valioso concurso de todos los Jefes y oficiales y la poderosa protec- tion que desde un principio les dispensó la au- toridad superior de la Plaza, la llevarian á feliz término en breve plazo, y desde luego nos prepa- ramos á darles nuestro parabien.

Aquella aspiracion, es hoy un hecho indubitable; los sargentos de la guarnicion de Ceuta han coronado su obra con el éxito mas completo, y solo les queda ahora recoger el fruto de su laboriosidad y entusiasmo, de su fé y buen deseo.

Seria hacer poca justicia á la ilustracion de nuestros lectores, si tratásemos de apuntar siquiera las ventajas de estos centros de instruccion, y la necesidad en que estamos de que se multipliquen en bien del Ejército y de la Patria á quien todos nos debemos; pues en la vertiginosa marcha en que arrastra el progreso al arte de la guerra, convencidos estamos de que se impone hoy la ciencia, como principal factor, inclinándolo la victoria al lado de los combatientes que en mas alto grado la poseen.

Afortunadamente nuestro brillante ejército, que siempre caminó á la cabeza de todos por sus inmejorables condiciones para el combate, comprende aquella necesidad, y es verdaderamente asombroso y digno de elogio el frenético afán con que, desde hace poco tiempo, se dedica á su perfeccionamiento por el camino de la ilustracion, que con verdadera fiebre ha emprendido.

La benemérita clase de Sargentos, que tan importante papel juega en el organismo militar, comprendiendo su elevada mision, se apresta entusiasta á esta lucha de la inteligencia, y los de esta guarnicion, pueden enorgullecerse de ser de los primeros que, venciendo con resolucion todas las dificultades, arbitran medios extraordinarios, cual es la creacion del Ateneo, para la mas rápida consecucion de aquel patriótico fin, no pareciéndoles bastantes, en sus levantados propósitos, los ordinarios de que disponen.

¡Bien por los Sargentos de esta Plaza! ¡Nuestra enhorabuena á los Jefes y Oficiales, que tales principios saben inculcar en sus subordinados! ¡Llor al Excmo Sr. General Bonanza (Presidente honorario del Ateneo) á cuya proteccion se debe principalmente su creacion! ¡Demosnos todos el parabien por tener un ejército, que tales clases cuenta en su seno!

RESONANCIAS.

Dice un periódico de la capital de provincia. «Aforos.—El Sr. Alcalde de esta ciudad ha dirigido B. L. M. á los directores de los periódicos, invitándoles á presenciar los aforos de las existencias de artículos de consumos.»

Encontramos la conducta de aquel Sr. Alcalde, digna del mayor elogio.

Con motivo del fallecimiento del Bache de Anghera, Sr. Kanyá, ha sido propuesto al Gobierno Marroquí para ocupar el mando de este Barchalato, Sidi Ahsem Ben-Kayá, sobrino del Gobernador difunto.

Nos parece muy acertada la eleccion por recaer en una persona que á sus buenos dotes, reúne la circunstancia de pertenecer á una familia que disfruta de grandes simpatias en esta ciudad.

DE TODO UN POCO.

Y salió nuestro primer suplemento escrito en árabe vulgar y dedicado expresamente á nuestros vecinos del Mogreb.

Y segun noticia que ya tenemos parece que la publicacion ha sido entusiastamente recibida por los naturales.

Tal era precisamente nuestro deseo. La redaccion del «Eco» ha considerado, que el mejor obsequio que se puede hacer á los marroquíes es publicarles en su propio idioma las principales noticias de todo el mundo, para facilitar por este medio el que de todo se vayan enterando.

Así podrán desde hoy juzgar con conocimiento de causa.

Al mismo tiempo y si quiera sea modestamente les traduciremos algunos conocimientos científicos.

Que al fin y al cabo con ello no habremos hecho mas que mostrarnos agradecidos al aumento de conocimientos que durante su dominacion nos legaron y de que en España somos aun deudores á sus antepasados.

Siendo este nuestro propósito, nos complace sobre manera la buena acogida que nuestros vecinos demuestran dispensarle.

¡Pero cuanto trabajo nos ha costado llevar á feliz término el proyecto!

Cuando ya, gracias al valioso auxilio del General Bonanza y á la inteligencia y actividad del intérprete de esta plaza Sr. Rizo, parecia que no habia obstáculos en que tropezar; nos encontramos con la falta de buen papel para la impresion en los comercios de esta ciudad y tuvimos que aceptar el malo que habia.

Como desde hace algunos números ha tenido que aceptarlo el «Eco» si quiera sea transitoriamente, so pena de tener que suspender su publicacion, sabe Dios hasta cuando.

Es una delicia residir en una poblacion tan socorrida para todo.

El papel para el «Eco» y su suplemento árabe, hace muy cerca de dos meses que está embarcado en Málaga con destino á Ceuta y esta es la hora que aun no ha llegado.

Esta es la miserable situacion comercial de esta plaza.

Y eso que desde tiempo inmemorial siempre se está diciendo de ella, que por su especialísima situacion Geográfica y por las excelentes condiciones naturales de su puerto está llamada á adquirir un desarrollo mercantil asombroso.

¿Habéis leído las terrificas descripciones de las horribles penalidades que ofrece al viajero el candente mar de arena del Sahara?

¿Habéis tenido alguna vez el *eccéntrico* capricho de disfrutar prácticamente las fuertes emociones de un viaje de esa especie?

Pues gracias a la suerte los habitantes de esta ciudad no necesitan en verdad hacer grandes dispendios para conseguirlo.

Nada: ni acopio de provisiones, ni los indispensables camellos, ni guías, ni esperar alguna caravana para incorporarse, en una palabra, ni aun maleta siquiera.

Ni aun trasladarse al desierto.

Apenas si tienen que salir de casa.

Los bastará un simple paseo por la Marina del Norte, el Rebellin, San Sebastian ó la calle de Martinez Campos y la ilusion será perfecta.

Hemos dicho la ilusion y hemos dicho mal, no es la ilusion sino la identidad.

Un calor sofocante, un polvo irresistible invadirá traidoramente sus ojos, sus narices y hasta sus bolsillos, destruirá su calzado y ropa trasformándolas antes en un color indefinible y para que el efecto sea completo nada podrá echar de menos.

Ni el aterrador *Simoun*.

Pues basta que sople un poco el viento que con tanta frecuencia nos favorece, para que verdaderas montañas de arena caliza se levante á las nubes amenazando sepultarles por completo.

Lo peor del caso es que no ha de ser solo el aficionado el que experimente los horribles sufrimientos de este especial simulacro del *desierto*; pues *velis nolis* participan de ellos todos los transeuntes.

Se conoce que no son por aquí partidarios del imponente proyecto de *M. Lesseps* de domar la bravura del Sahara á fuerza de *agua*.

Aquel eminente hombre desea por medio de un canal convertir aquellos arenales en un mar navegable.

Figúrense todos la cantidad inmensísima de agua y la obra colosal que para esto se necesita.

Y, sin embargo, se piensa en ello, se estudia y se hace un proyecto.

¡Y considerar que aquí con tan poquita *agua* estaba destruido el inconveniente que lamentamos!

Con un ligero riego por la mañana y otro por la tarde.

La compañía lírica continua haciendo titánicos esfuerzos por atraer público á sus representaciones.

En breve tiempo han sido sucesivamente puestas en escena las zarzuelas, *El Tío Caniyitas*, *La Cebra tira al Monte*, *Robinson*, *Bazar de Novias* y otras.

El público que asiste ha debido quedar satisfecho, á juzgar por sus aplausos.

Pero es rara la noche que obtienen una mediana entrada.

La mayor parte de las obras, es la primera vez que se han ejecutado en esta plaza.

Únicamente *Bazar de Novias*, recordamos agradablemente, que dirigida por el entendido profesor Sr. Cosgaya y con solo cuatro ó cinco ensayos fué admirablemente desempeñada por

algunos aficionados de la culta sociedad del *Liceo*, con motivo de un beneficio á favor de los inundados de Murcia.

Empero repetimos que todas las demas obras son puestas por primera vez aquí y esto demuestra el buen deseo de la compañía.

Deseo que nos alegraría ver correspondido.

A propósito del Teatro preguntaba noches pasadas uno á otro de los concurrentes.

¿abe V. porqué en la mayor parte de las funciones está cerrado el *restaurant*, dándose el caso de tener que salir á la calle hasta por un vaso de agua que se desee?

Es muy sencillo, contestó el interpelado, eso consiste en que gracias á la falta de público la empresa y el contratista pertenecen á *fortiori* á la sociedad de «*Atemperancia*»

El sargento-decia un soldado aragonés-aunque *semos* del mismo pueblo, no hace otra cosa que *castigame* porque llevo las orejas sucias.

—¿Y porqué no te las lavas?

—¡Otral! ¿Había de salirse con la suya?

ECOS.

En estos últimos dias se han embarcado para la península la mayor parte de los deportados cubanos que se hallaban en esta y cuya libertad de residencia les ha sido concedida por el Gobierno.

Aun quedan algunos para los que deseamos la misma suerte.

En la noche del dia tres el deportado cubano Sarduis que habita en la calle de Galera, fué objeto de un robo consistente segun se nos ha dicho en veinte onzas de oro, únicos ahorros que poseia.

A la hora presente no ha podido descubrirse el autor de este delito.

En la misma noche una vecina de la calle de Garcia en el momento de salir al patio de la casa que habita, fué herida en la cabeza por una gran piedra de las muchas, que segun aquel vecindario, se sienten caer todas las noches en la misma casa y las inmediatas, sin que se sepa de donde proceden.

Con motivo de haber cólera en Egipto, se supone que sufrirán observacion en este puerto las procedencias de Gibraltar Tetuan, Tanger y demas puntos de Marruecos.

A hora avanzada de una de estas pasadas noches, uno de los deportados cubanos que huia por la calle de D.º Simoa del vigilante de aquel punto, al encontrarse que le cerraba el paso otro vigilante por el lado opuesto de la citada calle acometió á este último, dando con esto lugar á que á fin de intimidarle disparase el guardia su carabina, lo que ocasionó la consiguiente alarma en el vecindario.

REGIMIENTO INFANTERIA DE SORIA N.º 9.

Teniendo que adquirir este Regimiento trescientos pantalones, los maestros sastres que quieran presentar muestras de dicha prenda hecha, pueden verificarlo en el Cuartel del Rebellin, ante la Junta económica del mismo, el 12 del actual á las 10 de la mañana.

Por la Junta.—El Capitan comisionado,—Antero Dominguez. 1

SECCION MERCANTIL.

**PRECIOS DEL MERCADO
EN LA PRIMERA QUINCENA DE JUNIO.**

Carne de vaca á 0'48 de peseta la libra.
de cerdo á 0'81 de id. id

Huevos de 4 á 5 pesetas el ciento.
Gallinas de 0'75 á 1'25 peseta la pieza.
Conejos de 0'27 á 0'36 de peseta la pieza.
Carbon de 0'50 á 0'75 de peseta @.

Trigo, de 41'50 á 42 pts. fanega.—Cebada, de 7'50
á 42 pts. id.—Majz de 13 á 44 pts. fg.—Habichue-
las a 7 pts @—Garbanzos de 32'50 á 35 pts. fa-
nega —Patatas a 2'50 pts @—Aceite a 41'50 pts. @
Arroz de 6 á 7 pts @ segun clase.

SOKO.

Moros entrados con carbon. — 473.
Id. id. con leña. — 866
Id. id. con gallina &. — 270.
TOTAL. 4609.

Cantidad de carbon introducida 4920 @

Reses sacrificadas

EN LA QUINCENA ANTERIOR.

Vacas. 48.
Carneros. 30.
Cerdos. 00.

NACIMIENTOS Y DEFUNCIONES.

NACIMIENTOS EN LA 2.ª QUINCENA DE JUNIO.

Varones — 4. Total. 9.
Hembras — 5.

FALLECIDOS EN LA MISMA QUINCENA.

Poblacion civil. Hombres. 4 }
Mujeres. 5 } 14.
Niños. 8 }
Militares. 0.
En el establecimiento penal. 6.
Total general 20.

ANUNCIOS.

Linea de vapores franceses



de Paquet aine y Compania.

Entre Marsella, Gibraltar, Ceuta, Tanger, Larache, Casablanca, Mazagan, Saffi y Mogador.

Tocan en este puerto los dias 12 de cada mes despachándose para dichos puntos á las pocas horas de su llegada.

La carga que conduzcan estos vapores será desembarcada por cuenta y riesgo de los recibidores, quienes se servirán tener en el muelle una persona, que provista de los conocimientos la recepa, cesando la responsabilidad del buque, una vez entregada, y no será atendida reclamacion alguna por falta ú otra causa, segun las prevenciones de los conocimientos.

Consignatario, D. José Mas.

**COMPANIA FABRIL
SINGER.**

10 REALES SEMANALES.

La fama universal de que goza la compañía F. Singer por la formalidad y buen resultado de sus efectos, es la única recomendacion que puede presentar.

La adquisicion de las máquinas para coser y de todos los efectos precisos para las mismas estan al alcance de las fortunas mas modestas; pues por solo 10 rs. semanales se consigue el obtener una de ellas.

Se hace un descuento de 10 p 8 al contado.

Hay un magnífico surtido de carretes de sedas, é hilos, de todos colores, y agujas, los que llevados por mayor sufren un descuento bastante considerable.

Dependencia

6 General Moreno 6.

(Antigua casa Fillol.)

Adolfo Vergara.

SE traspasa el Almacén de vinos y comestibles de la calle de Riego núm 1. Para tratar, en el mismo darán razon.

**LA MAQUINA.
E. M. RABELO.**

En este establecimiento se construye toda clase de ropa blanca para el ejército.—Las muestras están á disposicion del que quiera verlas y compararlas.

Tirillas con entretelas gruesas y planchadas á 15 pesetas el ciento.

**CAFE Y RESTAURANT
DEL TEATRO.**

En este nuevo establecimiento se encuentra un abundante surtido de géneros ultramarinos, Ron Jamaica a 120 rs. arroba, por botella a 10 rs. Vinos de las mejores marcas de Jerez, y manzanilla de la acreditada marca Diego Linares y Compañia.

Tambien se expende vino de las mismas bodegas de Valdepeñas, procedente de la sucursal en esta plaza, *La primera de Ceuta.*

**PRIMERA DE CEUTA
8 - Real - 8.**

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir una remesa del único y lejítimo vino procedente de las mismas bodegas de Valdepeñas al precio de 2 y medio rvn. botella, devolviendo el casco.

Ron de Jamaica à 120 Rvn. arroba y por Botella 10 Rs.

**GARCIA CONTILLO.
IMPRENTA.**

16, General Moreno, 16.

El material recientemente recibido, permite al dueño de este establecimiento ofrecer al público toda clase de impresos para los centros militares y civiles, y casas comerciales y particulares con las mismas condiciones y ventajas que en una capital.

**En el Establecimiento de
BENGOIGUI Y LASRY.**

Se acaba de recibir un variado surtido de lanas de la estacion para trajes de caballeros.—Driles de todos colores.—Merinos negros desde 2 á 20 reales vara.—Sombreros de castor y paja para caballeros y niños.

Estos géneros se realizan al contado con el 20 p 8 de rebaja de su primitivo valor.

EL ECO DE CEUTA.

PERIÓDICO DE INTERESSES
LOCALES Y MATERIALES.

En Ceuta un mes. 0'75 de pesetas.
En la peninsula, 3 pts. trimestre adelantado.

Remitidos, comunicados, avisos y anuncios á precios convencionales.

Imp. de Garcia Contilló, Gral. Moreno, 16.